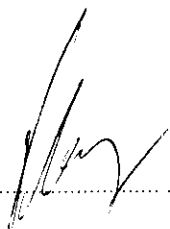


Äriniimi:	AS OTTENDER & VALGMÄE
Äriregistri kood:	10036989
Aadress:	Suur Sõjamäe 35c 11415 Tallinn
Telefon:	621 0128
Faks:	621 0615
Põhitegevusala:	kaubandus
Audiitor:	Eva Veinberg Rimess MRI OÜ

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Omakapitali muutuse aruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	10
Lisa 1. Raha ja pangakontod	12
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 3. Lühiajalised finantsinvesteeringud	12
Lisa 4. Mitmesugused pikaajalised nõuded.....	12
Lisa 5. Materiaalse põhivara liikumine	12
Lisa 6. Immateriaalne põhivara	13
Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent	13
Lisa 8. Laenukohustused	14
Lisa 9. Laenude tagatis ja panditud vara	14
Lisa 10. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	14
Lisa 11. Viitvõlad	15
Lisa 12. Lühiajalised eraldised	15
Lisa 13. Realiseerimise netokäive	15
Lisa 14. Muud äritulud	15
Lisa 15. Muud ärikulud	15
Lisa 16. Potentsiaalsed kohustused	16
Lisa 17. Tehingud seotud osapooltega	16
Lisa 18. Bilansipäevajärgsed sündmused	16
Audiitori järeldusotsus	17
Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek	18
Majandusaasta aruande allkirjad	19



Tegevusaruanne

AS Ottender & Valgmäe kanti äriregistrisse 30. mail 1996.a . Firma põhitegevuseks on kodumasinade ning köögitarvikute jae- ja hulgikaubandus. Põhilised kaubaartiklid impordib firma otse tootjatelt . Peamised koostööpartnerid asuvad Itaalias, Türgis ja Valgevenes.

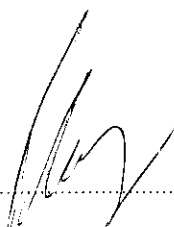
2001.a. avati 4 uut kauplust ja suleti 3.

2002.a. plaanib firma laiendada müüdavate kaupade sortimenti ja avada 2 uut kauplust.

AS Ottender & Valgmäe juhatus on 1-liikmeline ja nõukogu 3-liikmeline.

Tegevjuhi töötasu 2001.a. oli 124 545 krooni. Nõukogu liikmed tasu ei saa.

Keskmine töötajate arv 2001.a. oli 39 ja nende palkade ning lisatasude kogusumma 3 427 625 krooni.



3199

Juhatuse deklaratsioon

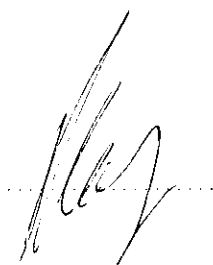
AS Ottender & Valgmäe juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aastaaruande koostamispäeva 14.06.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Ottender & Valgmäe jätkuvalt tegutsev majandusüksus. Juhatus kinnitab 2001.a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Toomas Valgmäe
juhataja



Kuupäev

21.06.2002

Bilanss

kroonides

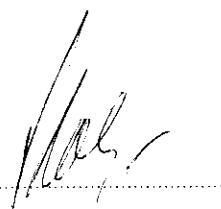
AKTIVA

		31.12.2001	31.12.2000
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	6 781 390	4 164 516
Aktsiad ja muud väärtpaberid	Lisa 3	9 000	0
Nõuded ostjate vastu		6 963 016	4 598 072
Ostjatelt laekumata arved	Lisa 2	6 981 143	4 598 072
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)		-18 127	0
Mitmesugused nõuded		49 385	192 429
Muud lühiajalised nõuded		49 385	192 429
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		1 274 531	2 047 526
Intressid		478	1
Muud viitlaekumised		1 274 053	2 047 525
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		375 933	354 630
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 10	254 260	0
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		121 673	354 630
Varud		22 585 245	13 688 058
Ostetud kaubad müügiks		22 585 245	13 352 970
Ettemaksed hankijatele		0	335 088
KÄIBEVARA KOKKU		38 038 500	25 045 231

PÕHIVARA

Pikaajalised finantseeringud	Lisa 4	191 224	0
Mitmesugused pikaajalised nõuded		191 224	0
Materiaalne põhivara	Lisa 5	1 131 069	1 217 843
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		1 290 755	1 290 755
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		2 463 605	2 165 552
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-2 623 291	-2 238 464
Immateriaalne põhivara	Lisa 6	0	367
Ostetud konsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.		0	367
PÕHIVARA KOKKU		1 322 293	1 218 210

AKTIVA KOKKU		39 360 793	26 263 441
---------------------	--	-------------------	-------------------



PASSIVA

kroonides

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlakohustused	Lisa 8	176 235	1 562 123
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil		84 000	100 800
Pikaajaliste liisingkohustuste tagasimaksed	Lisa 7	92 235	126 323
Lühiajalised laenud krediidasutustelt		0	1 335 000
Ostjate ettmaksed toodete ja kaupade eest		8 146	22 024
Võlad hankijatele		24 126 701	13 131 921
Hankijatele tasumata arved		24 126 701	13 131 921
Mitmesugused võlad		500 000	500 000
Võlad tütar- või emaettevõtjale	Lisa 15	500 000	500 000
Maksuvõlad	Lisa 10	306 182	717 715
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	Lisa 11	1 311 467	1 201 315
Võlad töövõtjatele		731 865	551 600
Dividendivõlad		0	250 000
Intressivõlad		747	7 410
Muud viitvõlad		578 855	392 305
Lühiajalised eraldised	Lisa 12	800 000	0
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		27 228 731	17 135 098

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused	Lisa 8	120 849	117 244
Mittekonverteeritavad võlakohustused	Lisa 7	120 849	33 244
Pangalaenud		0	84 000

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		120 849	117 244
--------------------------------------	--	----------------	----------------

KOHUSTUSED KOKKU		27 349 580	17 252 342
-------------------------	--	-------------------	-------------------

OMAKAPITAL

Aktiakapital või osakapital nominaalväärtuses	500 000	500 000
Reservid	50 000	50 000
Kohustuslik reserv	50 000	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	8 461 099	3 924 838
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 000 114	4 536 261

KOKKU OMAKAPITAL	12 011 213	9 011 099
-------------------------	-------------------	------------------

PASSIVA KOKKU	39 360 793	26 263 441
----------------------	-------------------	-------------------



Kasumiaruanne skeem 1

kroonides

		2001	2000
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	Lisa 13	98 482 161	78 664 692
Muud äritulud	Lisa 14	915 602	1 431 684
s.h. põhivara müügitulu		47 110	0
ÄRITULUD KOKKU		99 397 763	80 096 376
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		81 111 543	63 732 256
Mitmesugused tegevuskulud		9 585 694	7 630 484
Tööjõukulud		4 645 660	3 431 471
palgakulu		3 480 661	2 570 675
sotsiaalmaksud		1 162 694	860 796
töötuskindlustusmaksed		2 305	0
Kulum		594 029	473 907
põhivara kulum ja väärtuse langus		594 029	473 907
Muud ärikulud	Lisa 15	130 103	162 134
ÄRIKULUD KOKKU		96 067 029	75 430 252
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		3 330 734	4 666 124
FINANTSTULUD			
muud intressi- ja finantstulud		19 177	48 270
FINANTSKULUD		349 797	178 133
intressikulud		344 213	168 386
kahjum valuutakursi muutustest		5584	9747
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		3 000 114	4 536 261
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		3 000 114	4 536 261
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		3 000 114	4 536 261



Omakapitali muutuse aruanne

	Aktšia- kapital	Ülekurss	Kohustus- lik reserv- kapital	Ümber- hindluse reserv	Eelm. per-de jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.2000	500 000	0	50 000	0	3 609 365	565 473	4 724 838
Makstud dividendid					-250 000		
Eelmise perioodi kasum					565 473	-565 473	
2000.a. kasum						4 536 261	
Seisuga 31.12.2000	500 000	0	50 000	0	3 924 838	4 536 261	9 011 099
Seisuga 01.01.2001	500 000	0	50 000	0	3 924 838	4 536 261	9 011 099
Eelmise perioodi kasum					4 536 261	-4 536 261	
2001.a. kasum						3 000 114	
Seisuga 31.12.2001	500 000	0	50 000	0	8 461 099	3 000 114	12 011 213

AS Ottender & Valgmäe aktsiakapitali suuruseks on 500 000 krooni
 Aktsia nimiväärtus on 5000 krooni. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 100 tükki.
 2001 aastal uusi aktsiaid ei emiteeritud.

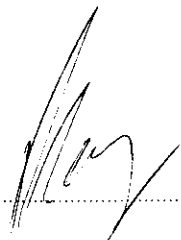


kroonides

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

	2001	2000
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Kasum enne tulumaksu	3 000 114	4 536 261
Korrigeerimised (+/-)		
Materiaalse põhivara kulum	594 029	473 907
Lühiajaliste eraldiste kulu	800 000	0
Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kulu	18 127	0
Kahjum põhivara müügist ja mahakandmisest	14 995	0
Kasum põhivara müügist	-47 110	0
Intressitulu	-19 177	-48 270
Intressikulu	344 213	168 386
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	4 705 191	5 130 284
Nõuded ostjate vastu (+/-)	-2 383 071	-1 402 310
Muud nõuded (+/-)	560 752	-1 658 324
Varud (+/-)	-8 897 187	-7 271 753
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	232 957	-206 571
Maksuvõlad (+/-)	-665 793	8 258
Võlgnevus hankijatele (+/-)	10 994 780	6 021 391
Ostjate ettemaksed (+/-)	-13 878	2 672
Viitvõlad (+/-)	366 815	387 109
Põhitegevuse genereeritud raha	4 900 566	1 010 756
Intressimaksed	-350 876	-161 928
Makstud tulumaks	0	-43 849
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	4 549 690	804 979
INVESTEERIMISTEgevuse RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-315 241	-254 175
Põhivara müük	30 198	0
Lühiajaliste investeeringute soetamine	-9 000	0
Laenu andmine	189 080	220 920
Intresside laekumised	18 700	48 271
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEgevusest	-86 263	15 016
FINANTSEERIMISTEgevuse RAHAVOOD		
Laenu võtmine	0	2 185 000
Laenude tagasimaksmine	-1 435 800	-750 800
Kapitalirendimaksede tasumine	-160 753	-192 989
Makstud dividendid	-250 000	0
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEgevusest	-1 846 553	1 241 211
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	2 616 874	2 061 206
RAHA ALGJÄÄK	4 164 516	2 103 310
RAHA LÖPPJÄÄK	6 781 390	4 164 516



Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetumismaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Müügiks ostetud kaubad võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mit-tetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude kulukskandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5 000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- arvutustehnika 40%
- masinad ja seadmed 20-40%
- transpordivahendid 20%
- majandusinventar 40%

Immateriaalse põhivara kajastamise põhimõtted

Immateriaalne põhivara kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Kulumit arvestatakse lineaarselt.

Immateriaalset põhivara amortiseeritakse kuni 5 aasta jooksul.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

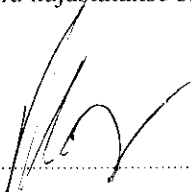
Kasutus-ja kapitalirent

Kasutusrendina kajastatakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetada ning mille puhul renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni tavakorras.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.



Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu on kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Lühiajalised eraldised

Vastavalt Tarbijakaitseseadusele ja müügilepingutele on AS Ottender & Valgmäel kohustus 6 kuu kuni 2 aasta jooksul parandada ja välja vahetada tootja süül tekkinud kasutuskõlbmatu kaup. Toetudes müüdnud ja tagastatud kauba kogustele on moodustatud garantiireserv. Garantiireservi korrigeeritakse aruandeperioodi lõpul.

Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on AS Ottender & Valgmäe moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.



Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2001	2000
Sularaha kassas	792 445	1 024 642
Pangakontod EEK	5 833 392	3 027 549
Raha teel	61 000	112 000
Valuutakontod pangas	94 553	325
Kokku	6 781 390	4 164 516

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 6 963 016 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid on bilansis kajastatud summas 18 127 krooni. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse 125 938 krooni väärtuses. Eelmistel majandusaastatel kuludesse kantud nõuetest laekus 4 988 krooni, mis on kajastatud kasumiaruande kirjel "Muud äritulud".

AS Hansa Liisingule loovutatud nõudeid ostjate vastu jäi aasta lõpuks laekumata summas 500 766 krooni ja bilansis on need kajastatud real "Muud viitlaekumised".

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Alla 1 kuu	1-3 kuud	3 kuud- 1a	üle 1a	Kokku
6 025 965	931 309	23 869	-	6 981 143

Lisa 3. Lühiajalised finantsinvesteeringud

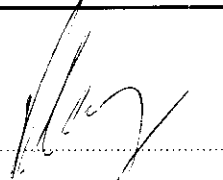
Lühiajalised aktsiad ja osad	OÜ Euronics Eesti		Kokku
	Kogus	Summa	
Algsaldo 31.12.2000	0	0	0
Soetamine 2001.a. jooksul	1	9000	9000
Müük 2001.a. jooksul müügihinna	0	0	0
Lõppsaldo 31.12.2001	1	9000	9000

Lisa 4. Mitmesugused pikaajalised nõuded

Pikaajalisi nõudeid on bilansis kajastatud summas 191 224 krooni ja selle moodustavad rendipindade eest tasutud tagatissummad.

Lisa 5. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa ja ehitised	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	1 290 755	2 165 552	3 456 307
Soetamine	-	529 511	529 511
sh kapitalirendiga		214 270	214 270
Müük (-)	-	-206 900	-206 900
Mahakandmine (-)	-	-24 558	-24 558
Soetusmaksumus 31.12.2001	1 290 755	2 463 605	3 754 360



Akumuleeritud kulum 31.12.2000	823 439	1 415 025	2 238 464
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	183 600	410 062	593 662
Müüdnud põhivara kulum (-)	-	-195 737	-195 737
Mahakantud põhivara kulum (-)	-	-13 098	-13 098
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	1 007 039	1 616 252	2 623 291
Jääkmaksumus 31.12.2000	467 316	750 527	1 217 843
Jääkmaksumus 31.12.2001	283 716	847 353	1 131 069

Lisa 6. Immateriaalne põhivara

	Ostetud kontsessioonid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	4 400	4 400
Soetusmaksumus 31.12.2001	4 400	4 400
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	4 033	4 033
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	367	367
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	4 400	4 400
Jääkmaksumus 31.12.2000	367	367
Jääkmaksumus 31.12.2001	0	0

Lisa 7. Kapitali-ja kasutusrent

Kapitalirent- rentnik

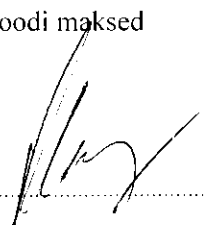
	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	362 865	362 865
Soetusmaksumus 31.12.2000	586 198	586 198
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-82 906	-82 906
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-224 016	-224 016
Kulum 2001.a.	-66 032	-66 032

	31.12.2001	31.12.2000
Kapitalirendivõlgnevus	213 084	159 567
sh tähtajaga kuni 1 aasta	92 235	126 323
1-5 aastat	120 849	33 244

	31.12.2001	31.12.2000
Aruandeperioodil tasutud maksed	160 753	192 989
Intressimäär, %	4-12%	4-12%
Aruandeperioodi intressikulu	11 202	15 936

Kasutusrent- rentnik

	Masinad ja seadmed	Kokku
Aruandeperioodi maksed	59 926	59 926



Lisa 8. Laenukohustused

AS Ottender & Valgmäe võlakohustused seisuga 31.12.2001

	Lühiajaline	Pikaajaline	Saldo	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Laen Hansapangast	84 000	-	84 000	9%	21.10.2002
Hansa Liising Eesti	13 218	-	13 218	5,40%	30.05.2002
Hansa Liising Eesti	20 026	-	20 026	4,18%	30.06.2002
Koopiakeskus AS	9 547	14 321	23 868	12%	15.06.2003
Ühisliisingu AS	49 444	106 528	155 972	8%	15.11.2004
Kokku	176 235	120 849	297 084		

Hansapangas on avatud 3 000 000 krooni ulatuses arvelduskrediit intressimääraga 9,5% aastas.

AS Ottender & Valgmäe võlakohustused seisuga 31.12.2000

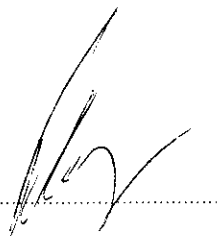
	Lühiajaline	Pikaajaline	Saldo	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Laen Hansapangast	650 000	-	650 000	9%	05.05.2001
Laen Hansapangast	100 800	84 000	184 800	12%	21.10.2002
Laen Hansapangast	685 000	-	685 000	9%	30.01.2001
Sampo Liising	17 417	-	17 417	6%	30.04.2001
Sampo Liising	42 560	-	42 560	12%	30.05.2001
Hansa Liising Eesti	29 164	13 218	42 382	5,40%	30.05.2002
Hansa Liising Eesti	37 182	20 026	57 208	4,18%	30.06.2002
Kokku	1 562 123	117 244	1 679 367		

Lisa 9. Laenu tagatis ja panditud vara

Laenude tagatiseks on kommerts pant summas 9 mlj. krooni ning T.Valgmäe ja OÜ Remoov käendus.

Lisa 10. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

Maksuliik	31.12.2001		31.12.2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	254 260	-	-	467 057
Sotsiaalmaks	-	242 426	-	195 437
s.h.väljamaksmata palgalt	-	152 139	-	116 278
Töötuskindlustusmaks	-	2 305	-	-
s.h.väljamaksmata palgalt	-	2 305	-	-
Isiku tulumaks	-	60 573	-	54 343
Erisoodustuse tulumaks	-	878	-	878
Kokku	254 260	306 182	-	717 715



Lisa 11. Viitvõlad

	2001	2000
Võlad töövõtjatele	731 865	551 600
palgavõlg	461 029	352 356
puhkusetasu reserv	270 836	199 244
Dividendivõlad	0	250 000
Intressivõlad	747	7 410
Muud viitvõlad	578 855	392 305
imporditud kauba transpordivõlad	131 200	153 154
muud viitvõlad	447 655	239 151
Viitvõlad kokku	1 311 467	1 201 315

Lisa 12. Lühiajalised eraldised

AS Ottender & Valgmäe annab vastavalt Tarbijakaitse seadusele ja müügilepingutele enda poolt imporditud kaubale 6 kuu kuni 2 aastase garantii. Võrreldes eelmiste perioodide ja aruandeaasta müüdnud ja tagastatud kaupade kogustele, on firma garantiikulutused oluliselt suurenenud. Et kajastada õigesti ja õiglaselt firma potentsiaalseid kohustusi, moodustati garantiireserv summas 800 000 krooni.

Lisa 13. Realiseerimise netokäive

Realisatsioon tegevusalade lõikes:

	2001		2000	
Kodumasinade jaemüük	56 204 721	57,07%	45 667 562	58,05%
Kodumasinade hulgimüük	39 326 789	39,93%	28 564 211	36,31%
Kodumasinade tasuline remont, varuosade müük	349 831	0,36%	362 953	0,46%
Köögitarvete müük	2 600 820	2,64%	4 069 966	5,17%
Kokku	98 482 161	100%	78 664 692	100%

Realisatsioon riikide lõikes:

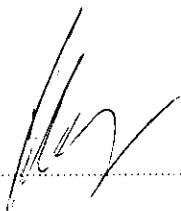
	2001		2000	
Eesti	98 482 161	100%	78 664 692	100%

Lisa 14. Muud äritulud

Muud äritulud on kasumiaruandes kajastatud summas 915 602 krooni (aastal 2000.a. 1 431 684 krooni). Põhilise osa sellest moodustab tulu muust realisatsioonist (635 850 krooni) ja tulu põhivara müügist ning valuutakursi muutustest .

Lisa 15. Muud ärikulud

Muud ärikulud on kasumiaruandes kajastatud summas 130 103 krooni (aastal 2000.a. 162 134 krooni). Põhilise osa sellest moodustavad kahjum valuutakursi muutustest (80 077 krooni), kohalikud maksud ja kahjum põhivara müügist ning mahakandmisest .



Lisa 16. Potensiaalsed kohustused

AS Ottender & Valgmäel on 100%-line tagasiostukohustus AS Hansa Liisingule loovutatud nõuete osas. Seisuga 31.12.2001 on potensiaalsete kohustuste summa 899 294 krooni.

Lisa 17. Tehingud seotud osapooltega

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid tütar- ja sidusettevõtjatega, aktsionäridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, nende lähikondlastega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

AS Ottender & Valgmäe on saanud aktsionärit ja juhatuse esimehelt T. Valgmäelt lühiajalist laenu summas 500 000 krooni .

Tehingud T. Valgmäega seotud firmaga on järgmised :

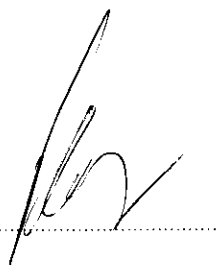
	Ostud	Müügid
OÜ Remoov	578061	1 673 780

Aktsionär E. Jaansonilt on ostetud teenuseid 92 584 krooni eest.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Lisa 18. Bilansipäevajärgsed sündmused

11. aprillil 2002. aastal müüs AS Ottender & Valgmäe oma osaluse OÜ Euronics Eesti -s .





RIMESS MRI OÜ
Uus-Tatari 25 / Veerenni 13
10134 Tallinn
Tel: +372 612 0420
Fax: +372 612 0421

RIMESS MRI OÜ
Uus-Tatari 25 / Veerenni 13
10134 Tallinn
Tel: +372 612 0420
Fax: +372 612 0421

E-mail: rimess@rimess.ee
Internet: www.rimess.ee

Reg. nr 10384467
KMKR nr. EE100086678

Audiitori järeldusotsus AS Ottender & Valgmäe aktsionäridele

Oleme kontrollinud AS Ottender & Valgmäe 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2001.a. bilansi mahuks 39 360 793 krooni ja finantstulemuseks 3 000 114 krooni kasumit, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Ottender & Valgmäe majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tallinnas, 26.06.2002.a.

Eva Veinberg
Vannutatud audiitor

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek

AS Ottender & Valgmäe aktsionäride üldkoosolek otsustas jaotada kasumi alljärgnevalt :

2001.aasta puhaskasum	3 000 114
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	8 461 099
Jaotamata kasum 31.12.2001	11 461 213
Kohustuslikku reservi	0
Dividendideks	300 000
Jaotamata kasumi jääk	11 161 213

Majandusaasta aruande allkirjad

AS Ottender & Valgmäe juhatus on koostanud 2001.a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "25." juunil 2002.a. aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud äriühingu juhatuse ja nõukogu liikmed :

Andres Anger nõukogu esimees

Marko Kallaspoolik nõukogu liige

Hardo Pajula nõukogu liige

Toomas Valgmäe juhataja

The block contains three handwritten signatures in black ink. The top signature is the largest and most stylized, likely belonging to the chairman Toomas Valgmäe. Below it are two smaller, more compact signatures, likely belonging to the board members Marko Kallaspoolik and Hardo Pajula. The signatures are written over a series of horizontal dotted lines.

Tallinn: Linnakodum
10.06.1994
SISSELOPANGU
10.06.1994

AS Ottender & Valgmäe aktsionärid, kes omavad üle 10% aktsiakapitalist
aastaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise seisuga

Toomas Valgmäe

isikukood 36612086019

aadress Õismäe tee 64-41, 13512 Tallinn

nimelised aktsiad nr. EV0004608 - EV0004660

märkimise ja omandamisaeg 01.06.1994.

EV0004605 - EV0004606

märkimise ja omandamisaeg 31.05.1995.

aktsia nimiväärtus 5000 EEK

omab aktsiakapitalist 55%

OÜ Remoov

registrikood 10037145

aadress Suur-Sõjamäe 35c, 11415 Tallinn

nimelised aktsiad nr. EV0004661 - EV0004701

aktsia nimiväärtus 5000 EEK

märkimise ja omandamisaeg 23.10.1997.

omab aktsiakapitalist 41%